

**RESOLUTION
IN SUPPORT OF THE INTERNATIONAL
CRIMINAL COURT**

Adopted by the IBA Council on 18 October 2007 in
Singapore

*The Council of the International Bar
Association,*

Recalling its resolution in support of the
establishment of a permanent International
Criminal Court adopted in 1995,

Recalling that this resolution constituted
a recommendation for the immediate creation
of an International Criminal Court,

Mindful that during the past century, and
continuing today, millions of children, women
and men have been victims of unimaginable
atrocities that deeply shock the conscience of
humanity,

Emphasising the need to hold
accountable those who have committed these
atrocities,

Noting that the Rome Statute of the
International Criminal Court was adopted on
17 July 1998 by the United Nations Diplomatic
Conference of Plenipotentiaries on the
Establishment of an International Criminal
Court,

Noting that this Statute entered into force
on 1 July 2002 in accordance with its terms,

Noting that today 105 States are Parties
to the Statute, and additional states are
currently in the process of becoming Parties,

**РЕЗОЛЮЦИЯ В ПОДДЕРЖКУ
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО
СУДА**

Принята Советом МАЮ 18 октября 2007 г. в
Сингапуре

*Совет Международной ассоциации
юристов,*

напоминая о своей резолюции в
поддержку учреждения постоянного
Международного уголовного суда,
принятой в 1995 году,

напоминая, что эта резолюция
являлась рекомендацией по немедленному
созданию Международного уголовного
суда,

относясь со вниманием к тому, что на
протяжении прошедшего столетия
миллионы детей, женщин и мужчин
становились и сегодня по прежнему
становятся жертвами невообразимых
зверств, которые глубоко потрясают
сознание человечества,

придавая особое значение
необходимости привлечь к ответственности
тех, кто совершал эти зверства,

отмечая, что Римский Статут
Международного уголовного суда был
принят 17 июля 1998 года на
Дипломатической конференции
полномочных представителей под эгидой
Организации Объединенных Наций по
учреждению Международного уголовного
суда,

отмечая, что этот Статут в
соответствии с его положениями вступил в
силу 1 июля 2002 года,

отмечая, что сегодня Сторонами
Статута являются 105 государств и что в
настоящее время в процессе получения
статуса Сторон дополнительно находятся
прочие государства,

1. *Appeals* to all States that have not already done so to ratify the Rome Statute of the International Criminal Court,

2. *Appeals* to all States that have ratified the Rome Statute of the International Criminal Court, if they have not already done so, to promulgate appropriate legislation that enables them to respond promptly and efficiently to requests from the Court,

3. *Recommends* to its member organisations to adopt this Resolution and to be aware of their decisive role persuading their national governments to strengthen the rule of law by ratifying the Rome Statute of the International Criminal Court, if they have not already done so,

4. *Encourages* its member organisations to facilitate discussion and debate among their constituencies on how best to support and advance the goals of the International Criminal Court.

1. *обращается с призывом* ко всем государствам, которые еще это не сделали, ратифицировать Римский Статут Международного уголовного суда;

2. *обращается с призывом* ко всем государствам, которые ратифицировали Римский Статут Международного уголовного суда, ввести в действие, если они еще это не сделали, соответствующее законодательство, которое даст им возможность незамедлительно и действенно отвечать на запросы от Суда;

3. *рекомендует* своим организациям-членам воспринять настоящую Резолюцию и сознавать свою решающую роль в убеждении своих национальных правительств усилить верховенство права ратификацией Римского Статута Международного уголовного суда, если они еще это не сделали;

4. *поощряет* свои организации-члены способствовать обсуждениям и дебатам среди входящих в их состав лиц по вопросу о том, как лучше всего поддерживать цели Международного уголовного суда и приближать их достижение.